

**At the cinema**

**in the cinema**

# ПРЕДЛОГ **AT** В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

На русский его переводят по-разному – «у», «около», «на», «в», «при».

Перевод будет зависеть от места, с которым употребляется предлог.

Предлог **at** в английском языке, как правило, используется, когда мы говорим о каком-либо **конкретном месте, пункте или ориентире**, а не о территории либо площади в целом:

*There were a lot of people at a conference. – На конференции было много людей.*

*I met him at Jack's party. – Я познакомилась с ним у Джека на вечеринке.*

*В этих предложениях at a conference и at Jack's party относятся к конкретным местам.*

МЫ МОЖЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТОТ ПРЕДЛОГ С  
НАЗВАНИЯМИ ГОРОДОВ, ПОДРАЗУМЕВАЯ НАЗВАНИЯ  
УЧРЕЖДЕНИЙ ЛИБО СОБЫТИЙ, ПРОИСХОДЯЩИХ В  
ЭТОМ ГОРОДЕ. ДАВАЙТЕ РАССМОТРИМ НЕСКОЛЬКО  
ПАР ПРЕДЛОЖЕНИЙ:

**there were a lot of  
artistic people at  
Dublin Theatre  
Festival. – На  
фестивале в  
Дублине было  
много  
творческих  
людей.**



ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРЕДЛОГ **AT**, КОГДА ГОВОРИТЕ О ЗДАНИЯХ КАК ОБ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ПУНКТАХ ИЛИ ОРИЕНТИРАХ: **AT THE DENTIST'S, AT THE SUPERMARKET, AT SCHOOL, AT THE SHOP** И Т. Д. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРЕДЛОГ **IN**, ЕСЛИ ХОТИТЕ ПОДЧЕРКНУТЬ ТОТ ФАКТ, ЧТО КТО-ТО ИЛИ ЧТО-ТО НАХОДИТСЯ ВНУТРИ ЗДАНИЯ:

I stopped **at** the shop on my way home. – Я остановилась у магазина по пути домой. (здесь магазин является всего лишь пунктом на пути домой)

It was raining, so I decided to shelter **in** the shop. – Шел дождь, поэтому я решила укрыться в магазине. (здесь важен именно факт того, что я зашла в само здание)



ОЧЕНЬ ЧАСТО **AT** ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ПЕРЕД НАЗВАНИЯМИ ЗДАНИЙ В ТЕХ СЛУЧАЯХ, КОГДА НАМ ВАЖНО НЕ САМО ЗДАНИЕ, А **ДЕЙСТВИЕ**, КОТОРОЕ В НЕМ ПРОИСХОДИТ:

**I WAS AT THE CINEMA YESTERDAY.** – ВЧЕРА Я БЫЛА В КИНОТЕАТРЕ.

**I EAT AT KFC KENTUCY FRIED CHICKEN ON MONDAYS.** – Я ЕМ В **KFC** ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ.



ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРЕДЛОГ **AT** ПЕРЕД  
АДРЕСАМИ:

**THEIR SHOP IS AT 35 PARK ROAD.** – ИХ  
МАГАЗИН НА ПАРК РОАД **35.**

НО НЕ ЗАБЫВАЙТЕ О ТОМ, ЧТО  
НЕПОСРЕДСТВЕННО ПЕРЕД НАЗВАНИЕМ  
ДОРОГИ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ПРЕДЛОГ **ON** ЛИБО  
**IN:**

**THE SHOP IS ON/IN PARK ROAD.** –  
МАГАЗИН НАХОДИТСЯ НА ПАРК РОАД.

**THERE ARE NOW MANY OPPORTUNITIES TO WATCH A FILM, "AT THE CINEMA" IS STILL ONE OF THEM.**

**AS A LOCATION IT IS NOT SPECIFIC, THERE COULD BE MANY CINEMAS TO CHOOSE FROM AND IT COULD BE EITHER OUTSIDE OR INSIDE THE BUILDING.**

**"IN THE CINEMA" REFERS TO INSIDE THE BUILDING, JUST AS "IN THE BOX" OR "IN THE BEDROOM" OR "IN THE CAR". IT COULD BE WHERE YOU SAW A FILM, WHERE YOU MET YOUR BOYFRIEND, WHERE YOUR FAVOURITE CAFE IS LOCATED OR EVEN WHERE YOU WORK.**

**YOU USUALLY SAY THAT YOU GO TO SEE A MOVIE AT THE CINEMA.**

**SAYING IN THE CINEMA IS MORE IN REFERENCE TO BEING WITHIN IN THE BUILDING.**

**FOR THE MOST PART THEY CAN BE USED INTERCHANGEABLY. FOR EXAMPLE, YOU CAN SAY "I SPILT MY POPCORN AT THE CINEMA" OR "I SPILT MY POPCORN IN THE CINEMA" AND THEY BOTH SOUND FINE.**

**AT THE CINEMA' REFERS TO THE FUNCTION OF THE CINEMA. PEOPLE WATCH FILMS WHEN THEY'RE AT THE CINEMA.**

**'IN THE CINEMA' REFERS TO BEING INSIDE THE BUILDING ITSELF. FOR EXAMPLE, YOU MIGHT HEAR THIS: 'FOLLOWING THE ATTACK, POLICE INTERVIEWED WITNESSES WHO WERE IN THE BANK AND IN THE CINEMA.'**

**ОБА ВАРИАНТА ВОЗМОЖНЫ. НО ЕСТЬ РАЗЛИЧИЕ.**

**AT** МЫ ГОВОРИМ, КОГДА ИМЕЕМ В ВИДУ КАКОЕ-ТО СОБЫТИЕ.

НАПРИМЕР: **WHERE WERE YOU LAST NIGHT? ---AT THE CINEMA.**

**IN** ---КОГДА МЫ ГОВОРИМ О САМОМ ЗДАНИИ. **IT WAS VERY COLD IN THE CINEMA.**



**WELL, I COULDN'T HAVE KILLED THAT FELLOW IN THE  
CINEMA.**

**SOME PEOPLE DREAM OF AMERICA AS THEY SEE IT AT  
THE CINEMA**

**SO IT'S LIKE I'M IN THE CINEMA.**

**OR SHE WAS SITTING IN THE CINEMA AND SUDDENLY...  
SHE THREW TEN LITTLE DIAMONDS INTO THE AIR.**

**HE WAS IN THE CINEMA WITH YOU?**

**I WAS WONDERING IF YOU'D CARE TO JOIN ME AT THE  
CINEMA.**

**AND ONE TIME AT THE CINEMA, DURING A QUITE NORMAL  
SCENE SHE STARTED TO TREMBLE AND TRIED TO STAB  
SOMEBODY WITH A PENCIL.**